FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 4

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 8701

Province de Québec — District No. 162 Jacques Cartier S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. X 4 {in / dans} La Présentation de la Ste Vierge. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Zotique Lefebvre. — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Specify age wh	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age du dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme par ex., "à la fabrique," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres sources que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or less employed by the hour. / Taux du gain par heure ou par jour pour la personne employée à l'heure ou à la tâche.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or Private School. / Coût de l'instruction au-dessus de dix ans d'âge au Collège, au Couvent ou à l'école privée.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Dagenais Emanuel	La Pré de la Ste	m	Chef	m	Avril	1867	44	Québec			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Pat		Oui													oui	oui	F=			
2		Angéline	"	f	Epouse	m	Sept	1873	38	"			"	"	"	Aucun	N G																oui	oui	F=			
3		Emilienne	"	f	Fille	c	Sept	1895	16	"			"	"	"	aucun	N G																oui	oui	F=			
4		Arthur	"	m	Fils	c	Mars	1897	14	"			"	"	"	aucun	N G																oui	oui	F=			
5		Adelard	"	m	Fils	c	Juillet	1898	13	"			"	"	"	aucun	N G																oui	oui	F=			
6		Marie	"	f	Fille	c	Nov	1902	9	"			"	"	"	Ecolière	N G																10	oui	oui	F=	$52		
7		Jeanne	"	f	Fille	c	Août	1904	3	"			"	"	"	Ecolière	N G																10	oui	oui	F=	$50		
8		Ernest	"	m	Fils	c	Oct	1910	1	"			"	"	"		N G																	Non	Non	F=			
9	2	Lecavalier Noël	"	m	Chef	m	Nov	1839	71	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Pat		Pc														Non	Non	F=			
10		Célina	"	f	Epouse	m	Juin	1830	70	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
11	3	Thomas Lonzo	"	m	Chef	m	Nov	1853	57	Angleterre	1900		Anglaise	Canadienne	Baptiste	Gérant	0-1-00		I		la ferme	52		60	$550							oui	oui	F=A			
12		Berthal	"	f	Epouse	m	Sept	1857	57	"	1900		"	"	"	Aucun	N G																oui	oui	F=A			
13		Marthal	"	f	Fille	c	Avril	1882	28	"	1900		"	"	"	aucun	N G																oui	oui	F=A			
14	X	St Germain Louis Pie	"	m	Chef	m	Février	1866	45	Québec			Française	"	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Pat		Pc													oui	oui	F=			
15		Christine	"	f	Epouse	c	Sept	1866	45	"			"	"	"	Aucun	N G																oui	oui	F=			
16		Louise	"	m	Fils	c	Janv	1895	16	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$52		
17		Victor	"	m	Fils	c	Nov	1901	10	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$50		
18		Antonio	"	m	Fils	c	Sept	1903	8	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$50		
19		Marie Anna	"	f	Fille	c	Sept	1906	4	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$50		
20		Alice	"	f	Fille	c	Oct	1908	11	"			"	"	"		N G																	Non	Non	F=			
21	5	St Germain Louis Pie	"	m	Chef	m	Avril	1843	68	"			"	"	"	Cultivateur	Rentier Dépôt																	oui	oui	F=			
22		Sophie	"	f	Epouse	m	Nov	1850	50	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
23	6	Brudhomme Arthur J	"	m	Chef	m	Juin	1857	50	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Pat		Pc														oui	oui	F=			
24		Pamela	"	f	Epouse	m	Déc	1858	52	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
25		Brudhomme Ovisime	"	m	Loger	c	Juillet	1893	18	"			"	"	"	Rentier	Sans																	oui	oui	F=			
26	7	Yasmain Arthur	"	m	Chef	m	Juillet	1868	43	"			"	"	"	Fermier	10-0-00	Pat		Pc														oui	oui	F=			
27		Alvina	"	f	Epouse	m	Janv	1870	40	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
28		Arthur	"	m	Fils	c	Juin	1892	19	"			"	"	"	aucun	N G																	oui	oui	F=			
29		Emelda	"	f	Fille	c	Juillet	1893	18	"			"	"	"	aucun	N G																	oui	oui	F=			
30		Marie Anne	"	f	Fille	c	Janv	1898	13	"			"	"	"	Ecolière	N G																10	oui	oui	F=	$5		
31		Omer	"	m	Fils	c	Mai	1899	12	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$5		
32		Blanche	"	f	Fille	c	Avril	1900	10	"			"	"	"	Ecolière	N G																10	oui	oui	F=	$5		
33		Léopalde	"	m	Fils	c	Janv	1904	7	"			"	"	"	Ecolier	N G																10	oui	oui	F=	$50		
34		Germaine	"	f	Fille	c	Juin	1906	5	"			"	"	"		N G																	Non	Non	F=			
35		Simonne	"	f	Fille	c	Mai	1910	2	"			"	"	"		N G																	Non	Non	F=			
36	8	Rousse David	"	m	Chef	m	Avril	1857	57	"			"	"	"	Charpentier	1-0-00		I		de maison	52		60	$300				$1000	$100	50	oui	oui	F=			
37		Alexina	"	f	Fille	c	Août	1878	33	"			"	"	"	Aucun	N G																oui	oui	F=			
38		Yvonne	"	f	Fille	c	Juin	1885	26	"			"	"	"																		oui	oui	F=			
39	9	Albert Emanuel	"	m	Chef	m	Avril	1879	32	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Pat		Pc														oui	oui	F=			
40		Berma	"	f	Epouse	m	Mai	1878	32	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
41		Paul	"	m	Fils	c	Sept	1908	11	"			"	"	"		N G																	Non	Non	F=			
42	10	Lefebvre Benjamin	"	m	Chef	m	Juillet	1844	67	"			"	"	"	Rentier	Rentes																	Non	Non	F=			
43		Marie Rose	"	f	Epouse	m	Janv	1847	64	"			"	"	"	Aucun	N G																	oui	oui	F=			
44		Jacques Anna	"	f	Nièce	c	Avril	1897	14	"			"	"	"		N G																10	oui	oui	F=			
45		Alvina	"	f	Nièce	c	Oct	1899	11	"			"	"	"		N G																10	oui	oui	F=			
46	11	Lecavalier Edouard	"	m	Chef	m	Janv	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	Pat		Pc														oui	oui	F=			
47		Marie Louise	"	f	Epouse	m	Avril	1869	42	"			"	"	"	Fermière	N G																	oui	oui	F=			
48		Edouard	"	m	Fils	c	Janv	1895	16	"			"	"	"	Ecolier cultivateur																		oui	oui	F=			
49		Eva	"	f	Fille	c	Sep	1896	15	"			"	"	"		N G																	oui	oui	F=			
50																																						

1900 1900 50.

SAFETY FILM